

Opéra

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande**

Band (Jahr): **40 (1902)**

Heft 20

PDF erstellt am: **16.04.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-199375>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

elliào z'hameaux qu'on l'ait dit Crettaz, faut passà vai lo cemetiro qu'est à fin boo dè la tserraira avoué on petit mouret rein hiaut que lè séparè. L'est quie, io y'a on part d'ans, s'ein est passà 'na tota galèza.

On citoyen, que demòrè à Crettaz et qu'on l'ait desai Podzet, avai zu, ein caquies senannès, dâi guignons dâo dianstre; sè dou z'einfants qu'aviont zu clia pouèson dè fluenza que racliavè lè dzeins ein mein dè rein vignont à mourir l'on après l'autro et coumeint on guignon ne vint jamé solet, vouaïque sa fenna, que trainavè dza du grantein, que vint à passà assebin l'arme à gautse. Trai z'einterrâ tsi lo mimo ein asse pou dè teimps, l'est oquidè dè bin terribillio et ia dè quie metre bas on hommo, assebin lo pourro coo, que sè trovavè tot solet, ne fasâi que djeindre et lameintâ et po àobliâ sè misères, l'a fè coumeint tant d'autro quand l'ont oquidè que lè tracassè, s'est boutâ à quartettâ et prâo soveint l'ein pregnâ dâi bombardâies à criâ: à moi les murs!

On dzo que l'èlâi dècheindu à V... et que l'ait ètâ restâ on bocon tâ, l'ein avai prai 'na torgnâula dâo tonaire, se bin que lo sèlâo sè musivè dza quand s'est decidâ dè modâ dâo cabaret; ma fai, lè guibolès n'allâvant rein tant bin po remonâ tantqu'à Crettaz, assebin, ein passeint vai lo cemetiro, noulron coo eintèr de dein et sè va ètâidrè su lè foussès dè sa fenna et dè sè bouébo qu'ètiont proutsès dâo mouret; on iadzo dè rebat, ma fai, lo sonno l'a prai et l'ait est restâ.

Grantein pe tâ, que fasâi 'na né soranna, on autro citoyen dè Crettaz, on certain Bagasse, que sè remisavè assebin avoué 'na fédèrala, s'aminè ein zig-zagueint et vint sè cotta contre lo mouret dâo cemetiro, l'ait s'abotsè on bocon po sè racliâ et coumeint lo vin fâ babelhi bin dâi dzeins, sè met à dèvezâ tot solet et tot hiaut:

— Eh! mè pourro moo, se fasâi, vo z'itès portant bin mi què no, que faut s'escormantsi à travailli po affanâ sa pourra via, se y'ète pi à voutra plliace!...

Adon, ein cé mimo momeint, Podzet, qu'èlâi dessoûlâ on bocon, sè reveillè, sein pi savâi io l'irè et, quand l'out dèvezâ l'autro, recognâi lo compagnon et l'ait boailè lo dedein lo cemetiro: « Attein-mè, Bagasse! attein-mè! vé amont avoué té! »

Ma fai, Bagasse, quand l'out qu'on lo criavè du dessus lè foussès, s'ein peinsâ que l'èlâi bo et bin on revegneint, le preind la fouaira et sè met à retraci à grandécime galop contre V... sein ouzâ sè reveri, kâ crèyâ que ti lè diabblio ètiont à sè trossès.

— Ah! la, mon Dieu, veni vito! ia cauquon que revint pè lo cemetiro et que fourgattè permi lè moo! se fe ein gruleint dein sè tsaussès à cliào qu'ètiont pè la pinta.

— Kaise-tè, fou et tabornio qu'è! l'ait desiront lè z'autro ein lo couièneint qu'on dianstre; mâ coumeint lo gaillâ soteignâ que s'èlâi oïu criâ Bagasse et çosse et cein, l'ont tot parâi ètâ vaire avoué on falot et l'ont trovâ lo pourro Podzet qu'èlâi adè dein lo cemetiro, qu'avai on mau dâo tonaire dè sè r'avi permi cliào foussès; fasâi dâi sacrèmeints d'einfai po cein que s'eintobliavè ài pao et que l'èlâi tsezu dza on part dè iadzo pè dedein cliào palisardès ein fai que boutont déveron lè foussès. Et faillai vaire coumeint s'èlâi astiquâ per lè dedein: l'avai la frimousse tot'einsagnolâo et ein s'einbonmeint contre cliào pierres dè taille, s'èlâi fè dâi pecheintès bougnès pè la tète. Ma fai, l'èlâi galé!

Quand l'ont cein vu, l'ont prai ion per on bré, on autro de l'autro et l'ont remenâ dinste tantqu'à la peinta po lo débarbouilli on bocon.

Su cein, coumeint vo peinsâ, l'ont fè reveni on part dè litres et l'ont tant couienâ Podzet et Bagasse que l'ein ont zu vergogne et que n'ont

pas ouzâ reveni à V... du grantein, kâ, quand on bouébo ein recontravè ion, l'ait criavè: « Vouaïque lo revegneint dâo cemetiro! »

Ora, se vo ne lo craidès pas, veni pi tantqu'à V..., tsacon vo la contrèrâ dinse, ein ein bèvesseint trai, coumeint dè justo!

Ça repique!



— Alors, colonel, vous arborez de nouveau le petit ruban?

— Ça se voit?...

— Oh!... je ne voudrais pas dire, mais, Et la circulaire?

— La circulaire! mon ami, on n'en parle déjà plus. Pluie d'orage, ça ne dure pas. Soudain, ça éclate; c'est alors un sauve-qui-peut général. Puis, ça passe comme c'était venu et la belle nature reprend ses droits. D'ailleurs, vous le voyez, je ne me risque qu'avec précaution.

L'assiette ou beurre.

Il y a quelques jours, le Grand Conseil a pris en considération une motion demandant que des mesures soient adoptées pour parer aux nombreuses falsifications que subit le beurre.

A ce propos, il est assez curieux de connaître approximativement ce qu'est la production et la consommation du beurre dans le monde.

Tous les pays producteurs réunis — l'Europe, l'Amérique du Nord et l'Australie — possèdent actuellement près de 64 millions de vaches, qui donnent 2,650,000 tonnes de beurre et de fromage par an représentant 9 milliards et demi de francs. Les Etats-Unis ont 16 millions environ de vaches, donnant 610,000 tonnes de beurre; la Russie, 10 millions de têtes (350 000 tonnes); l'Allemagne, 9 millions de têtes (300,000 tonnes); l'Autriche, 6 millions de têtes (170,000 tonnes); la France, 5 millions de têtes (200,000 tonnes). L'Angleterre n'occupe que le sixième rang avec ses 4 millions de vaches.

En revanche, l'Angleterre prend le premier rang au point de vue de la consommation. Celle-ci, en effet, atteint 14 kilos par habitant et par an. Elle est de 12 kilos en Australie, de 11 kil. 5 en Belgique, de 11 kilos en Suisse et au Canada, de 10 kilos en Danemark, de 9 kilos en Suède et aux Etats-Unis, de 8 kilos en France.

La consommation tombe à 3 kilos par habitant en Portugal, en Espagne et en Italie. Elle tend à augmenter chaque année très sensiblement en France, en Angleterre, en Allemagne et en Suisse.

Il semble, n'est-il pas vrai, qu'on pourrait fort bien se passer de la margarine, qui, souvent, nous est vendue pour du beurre.

Boutades.

Ce brave Paul est le plus doux des maris. On n'en peut dire autant de son épouse.

Ses amis, qui savent combien il en endure

sous le toit conjugal, l'ont maintes fois engagé à protester, convenablement, bien entendu, contre les procédés de sa femme.

L'autre jour, croyant devoir profiter du conseil, il élève un peu la voix — c'était la première fois.

Vlan! Il reçoit un soufflet de madame.

Alors, Paul, tout ahuri, « Mais, mais, Emilie, que fais-tu là? Ah! si j'avais su, lorsque je demandai la main à ton père, que tu dusses jamais en faire un tel usage.... »

Entre amoureux.

— Oh! Sophie, vous êtes la plus belle femme du monde.

— N'exagérons rien, disons: de la Suisse.

Au service militaire.

Le lieutenant (à un soldat): — Qu'est-ce que la discipline?

Le soldat. — C'est ne pouvoir pas faire ce qu'on aimerait.

Sur Montbenon.

Un jardinier-surveillant. — Pardon, madame, à qui sont ces charmants enfants qui jouent là?

La dame (tiès flattée et avec empressement): — A moi, monsieur, à moi.

Le jardinier. — Alors, madame, veuillez me donner votre nom, car il est interdit de fouler les gazons.

L'almanach de Pierre-Abram.



Mon voisin Pierre-Abram ne sait ni lire ni écrire. Est-ce un bien, est-ce un mal? A voir mon voisin, on ne le saurait dire: il ne paraît ni plus ni moins heureux que vous ou moi.

Chaque année, Pierre-Abram achète l'almanach. Il n'y a rien là que de très naturel; tout le monde en fait autant.

— Dites-moi, Pierre, lui demandai-je cependant l'autre jour, que vous sert cet almanach, vous ne lisez pas?

— Oh! bien, mossieu Charles, je vais vous dire; je le pends dans mon jardin, à une ficelle, pour savoir le temps.

— Pour savoir le temps?

— Mais, oui. N'est-ce pas, quand l'almanach est sec, c'est qu'y fait beau; quand y se balance au bout de la ficelle, c'est qu'y fait du vent, et puis, quand il est mouillé, c'est qu'y pleut. Voilà!

OPÉRA. — Pour les adieux de M^{lle} Saulier, nous avons eu Miss *Helyett*, qui conserve sa vogue, grâce à un livret passablement crostilleux et à quelques airs heureux, fredonnés par tous. Quoiqu'il en soit, cette partition a été, cette fois-ci encore, très applaudie. Citons, tout d'abord, parmi les interprètes, M. Georges: costume, déclamation, gestes, tout était parfait de vérité et, chez lui, jamais de charge, ce qui est une qualité rare pour un comique. M^{lle} Saulier, jolie quand même sous son costume puritain, a obtenu ses succès habituels, malgré un accent anglais imparfait, et M^{lle} Bach a été sa digne partenaire dans le rôle plus effacé de Manuela.

Le manque de place ne nous permet pas de parler de la représentation d'hier, où M^{lle} Deberio a fait ses débuts dans la *Poupée*, opérette également signée d'Audran et dont la toute mignonne Mariette Sully nous avait révélé, il y a deux ans, une si curieuse création. Nous y reviendrons.

Dimanche, la *Poupée*.

A.

La rédaction: J. MONNET et V. FAYRAT.

L'an anse. — Imprimerie Guilloud-Howard.